

Pracovný materiál Kancelárie Rady na zasadnutie Rady dňa 21. 2. 2024

Správa o kontrole dodržiavania povinností podľa zákona č. 264/2022 Z. z.

Podnet na preverenie č.: 0038/SO/2024

Programová služba: JOJ

Vysielateľ: MAC TV s.r.o.

Číslo autorizácie vysielania: AT/10

Na základe záverov uvedených v správe Kancelária Rady pripravila nasledujúce uznesenie:

Návrh uznesenia:

Rada pre mediálne služby (ďalej len „Rada“) ako orgán príslušný podľa § 109 ods. 1 až 4 a § 110 ods. 2 písm. e) zákona č. 264/2022 Z. z. o mediálnych službách (ďalej len „zákon č. 264/2022 Z. z.“) v súlade s § 150 ods. 11 zákona č. 264/2022 Z. z. **postupuje** podnet na preverenie evidovaný pod č. 0038/SO/2024 Komisii na ochranu maloletých ako orgánu príslušnému v oblasti ochrany maloletých podľa § 108 ods. 3 zákona č. 264/2022 Z. z. a podľa § 14a zákona č. 40/2015 Z. z. o audiovizii ako orgánu pre oblasť ochrany maloletých pri uplatňovaní jednotného systému označovania podľa § 12 zákona č. 40/2015 Z. z. o audiovizii.

Úloha:

Kancelária Rady informuje podávateľa podnetu na preverenie o postúpení podnetu.

T: 4. 3. 2024

Z: PgO

Kancelária Rady pre mediálne služby

Pracovný materiál Kancelárie Rady na zasadnutie Rady pre mediálne služby dňa 21. 2. 2024

Podnet na preverenie č. 0038/SO/2024 zaevidovaný dňa 29. 11. 2023
Podávateľ: fyzická osoba
Predmet podnetu: Bez servítky, 187. epizóda
Deň a čas vysielania: 28. 11. 2023 o cca 17:52:26 hod.
Označenie podľa JSO: 12

Programová služba: JOJ
Vysielateľ: MAC TV s.r.o.
Číslo autorizácie: AT/10

Dátum: 14. 2. 2024

OBSAH PODNETU:

„V relácii Bez servítky bolo graficky vyobrazené poranenie súťažiaceho. V kuchárskych súťažiach môže nastať zranenie, ale venovať sa tomu cca 10 minút, bolo nevhodné..“

PRÁVNE VÝCHODISKÁ POSUDZOVANIA:

Zákon č. 264/2022 Z. z. o mediálnych službách (ďalej len „zákon č. 264/2022 Z. z.“):

§ 62 Ochrana maloletých

- 1) Vysielateľ a poskytovateľ audiovizuálnej mediálnej služby na požiadanie sú povinní zabezpečiť, aby programy alebo iné zložky programovej služby alebo audiovizuálnej mediálnej služby na požiadanie, ktoré
 - a) môžu narušiť fyzický, psychický alebo morálny vývin maloletých boli prístupné iba takým spôsobom, aby maloletí nemohli takéto programy alebo iné zložky programovej služby alebo audiovizuálnej mediálnej služby na požiadanie za bežných okolností počuť ani vidieť.
- 2) Maloletý na účely tohto zákona je osoba mladšia ako 18 rokov veku.
- 5) Zaradenie programu do vysielania v čase od 22.00 h do 6.00 h sa považuje za splnenie povinnosti podľa odseku 1 písm. a).
- 6) Vysielateľ a poskytovateľ audiovizuálnej mediálnej služby na požiadanie sú povinní určiť vekovú vhodnosť vysielaného alebo poskytovaného programu a typy potenciálne škodlivého obsahu, ktoré sú v ňom obsiahnuté, podľa jednotného systému označovania⁴¹⁾ a dôsledne tento systém uplatňovať.
- 12) Vysielateľ programovej služby je povinný zohľadniť časové zaradenie programov alebo iných zložiek programovej služby, ak má naň vplyv určená veková vhodnosť programov a typ potenciálne škodlivého obsahu, ktorý je v ňom obsiahnutý.

Stanovisko Kancelárie Rady pre mediálne služby:

Podávateľ namietá: „V relácii Bez servítky bolo graficky vyobrazené poranenie súťažiaceho. V kuchárskych súťažiach môže nastať zranenie, ale venovať sa tomu cca 10 minút, bolo nevhodné.“

Obsah mal byť odvysielaný v programe Bez servítky 12 vo vysielaní programovej služby JOJ dňa 28. 11. 2023 v čase cca 17:52:26 hod.

Podľa § 132 ods. 1 písm. c) zákona č. 264/2022 Z. z. je orgánom dohľadu nad dodržiavaním povinností podľa citovaného zákona aj **Komisia na ochranu maloletých**. Tá podľa § 108 ods. 3 zákona č. 264/2022 Z. z. vykonáva štátnu správu v oblasti ochrany maloletých v rozsahu vymedzenom citovaným zákonom. Z uvedeného vyplýva, že posúdenie zákonnosti namietaného obsahu je v kompetenciách Komisie na ochranu maloletých.

V zmysle § 150 ods. 11 zákona č. 264/2022 Z. z., podľa ktorého, cit.: „Regulátor podnet na preverenie odloží alebo postúpi, inak podnet na preverenie vybaví postupom podľa odseku 12 alebo 13. O odložení alebo postúpení regulátor upovedomí podávateľa podnetu na preverenie,“ navrhujeme postúpiť podnet č. 0038/SO/2024 Komisii na ochranu maloletých.

Z hľadiska ostatných ustanovení zákona č. 264/2022 Z. z. sme v monitorovanom vysielaní nezaznamenali také skutočnosti, ktoré by zadávali dôvod na začatie správneho konania.

Prepis/popis monitorovaného vysielania k Správe o kontrole dodržiavania povinností podľa zákona č. 264/2022 Z. z. (podnet na preverenie č. 0038/SO/2024)

Monitorované vysielanie: Bez servítky, 187. epizóda
Deň vysielania: 28. 11. 2023
Čas vysielania: cca 17:52:26 h
JSO: 12

Vysielanie bolo monitorované zo záznamu Rady.

časový kód záznamu o cca

17:49:50 začiatok záznamu

prebiehajúci program *Nákupné maniačky* 12

17:51:21 koniec programu *Nákupné maniačky* 12

sponzorské odkazy *McDonald's Slovakia spol. s r.o., Slovenská sporiteľňa, Heureka Group a.s./*
 obrazovo-zvukový predel *JOJ*
 sponzorské odkazy *truelife, SWAN a.s., WALMARK*

17:52:26 Začiatok programu *Bez servítky* 12, zvučka programu. Mužský a ženský voiceover predstavuje súťažiacich a krátko sumarizuje ich pôsobenie v súťaži. Tento týždeň súťažia Pavel, Jakub, Martin, Jimmi a Marek. Ukážky krátkej časti z predchádzajúcich epizód programu a uvedenie počtu bodov súťažiacich.

17:53:38 „Dnes uvidíte“: zostrih scén z dnešného programu. Divák sa dozvedá, že dnes varí Jakub. V záberoch sa striedajú prestrihy z daného dňa, z procesu prípravy jedla v kuchyni súťažiaceho Jakuba. Marek sa na jeho večeri vyjadrí, že podľa neho rizoto nie je vhodné ako predjedlo.

17:53:55 Záber na kúpeľňu, Marek sa zohýna nad umývadlom a vytriasa ruku, v umývadle je krv. Neskôr sa na kameru vyjadrí, že ide večerať, lebo potrebuje doplniť to, čo vykrvácal. Záber, ako Marek so zaviazaným prstom s Martinom dojedá v kuchyni rizoto.

17:54:09 V upútavke zaznie reakcia na Jakubovu horkú polievku: **Martin:** „No nič, do... (vypípané) sa ti to.“

Moderátorka: „Samé od seba?“

17:55:08 zvučka programu *Bez servítky* 12.

Pohľad na obec Dražovce. Jakub víta divákov na dvore pred domom. Na kameru sa predstaví celým menom, povie svoj vek a zameranie svojej práce. Je kuchár. Predstavuje exteriér a interiér rodičovského domu. Na kameru povie, že je lenivý, aj na poriadok vo svojej izbe. Ale v kuchyni je poriadkumilovný. Do kamery povie, že súťaž ide vyhrať.

17:58:30 Obrazový predel. Jakub popisuje svoje trojchodové menu. Dnes bude variť hľuzovkové rizoto, kuriatkový krém so suvidovaným vajíčkom, hlavné jedlo budú suvidované kačacie prsia so zelerovým pyré, baby zemiakmi a húbami shimeji. Ostatní súťažiaci zvlášť na kameru okomentujú názvy jeho jedál. Jakub začína s prípravou hlavného jedla, ktoré nazval Lietajúci detox, ide o kačacie prsia. Medzitým sú prestrihy na ostatných účinkujúcich, ktorí sa samostatne vyjadrujú k jeho vareniu a hádajú, čo bude Jakub variť. Jakub opisuje, čo to znamená suvidácia, ide o šetrnú prípravu jedla vo vákuovom vrecku.

18:04:30 zvukovo-obrazový predel programu

Jakub pokračuje s prípravou polievky s názvom Nemé kura. Popri tom opisuje postup jedla, pridáva hriby kuriatka. Po uvarení polievku zmixuje, naleje do konvičky a ukáže divákovi, že ju bude servírovať so suvidovaným vajíčkom.

18:09:23 zvukovo-obrazový predel programu
Jakub pripravuje hlúžovkové rizoto ako predjedlo.

18:12:54 zvukovo-obrazový predel *JOJ*, upútavka na *Noviny TV JOJ*

18:13:16 - 18:19:30 reklamný blok

zvukovo-obrazový predel *JOJ*

upútavky, sponzorské odkazy *Slovenská sporiteľňa*, upútavky

zvukovo-obrazový predel *JOJ*

18:22:13 pokračovanie programu *Bez servítky* ¹²

Jakub prestiera stôl. Prichádzajú hostia, Jakub ich čaká na dvore domu s táckou s pohárkami, v ktorých je priehľadná tekutina a jedným pohárom nealko nápoja pre Pavla. Keď dopijú, Jakub ich pozve na program.

18:24:50 zvukovo-obrazový predel programu

„Dnes uvidíte“: zostrih scén z jedenia polievky a hlavného jedla. Zaznie reakcia na Jakubovu horkú hríbovú polievku: **Martin**: „No nič, do... (vypípané) sa ti to.“

18:26:05 zvukovo-obrazový predel programu

Hostia sú na dvore. Začína program, kde súťažiaci majú škrabkami šúpať mrkvy, ktoré majú mať takú hrúbku, aby sa zmestili do pollitrovej sklenenej fľaše. Kto prvý naplní fľašu mrkvami, vyhrá. Súťažiaci sa snažia čo najrýchlejšie šúpať mrkvu.

Všetci šúpu s veľkou rýchlosťou. Marekovi to ide rýchlo, ale aj Jimmimu.

Martin: „Jimmi, ty ideš jak hovado, ty si sa to voľačo našúpaj, že?“

18:28:02 Počas šúpania mrkvy Marek zrazu skrúkne. Na obraze vidieť, že sa porezal na škrabke. Poskočí, potrasie rukou. Chytí si prst a otočí sa chrbtom k ostatným.

Réžia zopakuje záznam z porezania, vidieť detail na porezaný prst, svetločervenú krv, ako tečie Marekovi z ukazováku a Marek si prst chytí druhou rukou.

Jakub: „Ajaj.“

Martin: „Ajaj.“

Jakub: „Marek, idem ti pre leukoplast ... počkaj.“

Marek: „...uhm, donek,“ a znovu krátky záber na Marekov prst so stopami krvi.

Marek na kameru: „Ostal mi tam prst a ťuchol som do toho nejako.“

Jakub a Pavol sa vyjadrujú na kameru, ako to bolo v skutočnosti. Krátky detail na Marekov prst a kvapkajúcu krv. Jakub mu podá servítku.

Martin na kameru: „Riafol sa veľmi dosť.“

Detailný záber na červenú ranu na konci ukazováku. Marek si prst zabalí do servítky, na ktorej vidieť stopy krvi.

Jimmi na kameru: „To bola riadna nešikovnosť.“

Marek na kameru: „Nieže nešikovnosť, ale nepozornosť.“

Martin navrhne, aby dali Marekovi na ranu soľ, že mu zastaví krvácanie. Detailný záber na porezaný prst, z rany mu vytečie kvapka krvi. Na ďalších dvoch prstoch a servítky sú stopy krvi.

Marek ostatným: „Mám to dole, až moc asi,“ záber na ruku, ktorú si obzerá a otáča. Pritom mu kvapne kvapka krvi.

Marek na kameru: „Ne, ešte som sa takto nikdy neporezal,“ pritom balí zakrvavený prst do servítky.

Jimmi na kameru: „Však išlo z toho, jak na jatkách.“

Detailný 3x sa opakujúci ten istý záber na ukazovák, ako z neho kvapne kvapka krvi. Následne kamera sníma šupky z mrkvy na stole, ktoré sú pokvapkané krvou.

Jakub vyhodnotí súťaž, lebo medzitým už všetci došúpali mrkvy. Vyhrá Jimmi a zo solidárnosti dá aj Marekovi svoju mrkvu do fľaše. Marek stojí pri ostatných so zvesenou hlavou a drží si obalený prst druhou rukou. Jakub pozve všetkých súťažiacich na večeru.

Moderátorka: „Marek by sa aj nechal pozvať, ale najprv musí niečo spraviť so svojim ošúpaným prstom.“

Záber na kúpeľňu, kde si Marek umýva ruky, v umývadle je voda sfarbená od krvi a na umývadle je položená servítka so stopami krvi. Niekoľko mu podáva servítku, do ktorej si zabalí prst. Je vidieť pomerne malú ranu na brušku jeho prsta.

Marek: „To nezastavíš, ja tam nemám prst.“

Marek na kameru: „V kúpeľke som zbadal, že mi to tam chýba,“ a znovu nad umývadlom na okamih vidieť zakrvavený prst.

Martin na kameru: „Mareka to zobralo, určite ho to bolí a ešte aj dlho bolieť bude.“

Marek: „Bolí to tam.“

Jakub v pozadí: „Ja viem, ale vydržíš.“

Marek zastóna a na kameru: „Potom to už bolelo veľmi aj pod vodou.“

V zábere si Marek umýva ruky, v umývadle sú krvavé servítky.

Moderátor: „Večeriame na pohotovosti?“

Marek: „To nezastavím toto...“, záber na kvapkanie krvi do umývadla, „mi už aj z... začína byť zle z toho.“

Jimmi na kameru: „Marek je silný chlap a on sa z toho určite dostane.“

Moderátorka: „Marek dýchaj, dýchaj, držíme ti prsty.“

Marek na kameru: „Bolo mi tam také nevoľno, teplo,“ Jakub mu dáva piť vodu, v pozadí umývadlo s niečím červeným na dne.

Jakub sa pokúša obviazať mu to. Obviaže mu to obvazom.

Jakub s úsmevom na kameru: „Mareček, máš to zalepené, nemrň a ideme ďalej.“

Marek povie na kameru, že pokračuje v súťaži: „Som sa rozhodol, že idem a teraz, čo som vykrvácal, musím dojesť.“

Moderátor: „Po toľkej strate krvi by si mal Marek doplniť železo.“

Moderátorka: „Hádam nejaké bude v jedle.“

18:30:36 zvukovo-obrazový predel programu

Moderátor: „Že sa pokojný večer zmení na krvavé jatky, to asi čakal málokto.“

Moderátorka: „Marek je ale silný chlap a dal to. Prst mu obviazali, takže skúsme pokračovať vo večeri.“

18:30:48 Všetci súťažiaci v plnej zostave sedia pri stole. Jakub všetkých ešte raz privíta pri stole. Opakuje sa záber z predchádzajúcej situácie, keď si Marek porezal prst pri škrabaní mrkvy. Na obraze znovu krátko vidieť jeho kvapkajúci prst. Jakub sa opýta Mareka, či je v poriadku. On odpovie, že áno, a ďakuje, že mu Jakub dal v kúpeľni vodu ako prvú pomoc. Marek zdvihne prst v obvaze, kde vidieť presiaknutý kúsok krvi.

Jakub: „Tak som rád...“

Martin: „... že žiješ, a že budeš s nami,“ usmieva sa.

Jakub: „Že ťa môžeme ... (vypípané) v pátek a nevypadávaš,“ ostatní sa zasmejú.

Jakub na kameru: „To je v rámci srandy a kamarátstva, nič, čiže nič v zlom.“

Marek s úsmevom na kameru: „Teraz sa mu ľahko hovorí, keď som zranený.“

Zopakuje sa záber na detail prsta a kvapkajúcu krv.

Marek: „Kuchár bez prsta by bolo zle a ja neviem, jak to odvarím v piatok,“ a obzrie si svoj prst v obvaze.

Marek na kameru: „Dnes pokračujem a budem pokračovať aj v piatok. Žena mi pomôže.“

Jakub sa ostatných opýta, na svoje prestieranie. Pochvália jeho jednoduchosť a eleganciu.

Jakub chystá predjedlo. Medzitým sa hostia rozprávajú.

18:33:23 Znova je zaradený opakovaný krátky (2s) záber na kvapkajúcu krv z Marekovho prsta. Jakub v kuchyni na kameru hovorí, že ho to mrzí, lebo sa stala zbytočná vec, ktorá sa stať nemusela.

Jakub v kuchyni servíruje rizoto s hľuzovkou a bylinkami. Prinesie hosťom jedlo na stôl. Marek sa čuduje, že Jakub zvolil rizoto ako predjedlo. Hostia jedia a pochvália jedlo. Podľa všetkých je dokonalé a hodné 10 bodov.

18:37:22 zvukovo-obrazový predel JOJ, upútavka na Noviny TV JOJ

18:37:42 - 18:43:45 reklamný blok

zvukovo-obrazový predel

upútavky

zvukovo-obrazový predel JOJ

18:46:25 pokračovanie programu Bez servítky ¹²

Pokračuje obraz, keď Marek s Martinom v kuchyni vyjedajú rizoto z hrnca. Zjedia všetko, chváli, že týmto jedlom zabodoval.

Martin na kameru gestikuluje: „*Jak doma, žereš,*“ usmieva sa.

18:46:54 zvukovo-obrazový predel programu

Nasleduje polievka. Jakub servíruje každému polievku z konvičky. Súťažiaci sú nadšení, ale keď polievku ochutnajú, hodnotia, že polievka je príliš horká a slaná. Začne všeobecná polemika, prečo mu polievka zhorkla. Aj samotný Jakub je sklamaný.

18:50:33 Martin kritizuje na kameru: „*Kúpil hľuzovku drahú, kúpil dubáky, z ktorých urobil prach a mrazené kuriatka ... (vypípané) do polievky.*“

Martin: „*No nič, do... (vypípané) sa ti to.*“

Moderátorka: „*A hotovo, načo chodiť okolo horúcej kaše.*“

Jakub: „*Ďakujem,*“ a všetci sa zasmejú.

18:51:29 zvukovo-obrazový predel programu

Nasleduje hlavné jedlo. Jakub naservíruje hlavné jedlo na stôl. Povie, že je to urobené vo forme degustačného menu.

Pavel na kameru: „*Z tohto jedla sa moc nenajem, na dizajn ale krásne urobené.*“

Marek na kameru: „*Však nedošli sme sa prežrať, ale ochutnávať a ohodnotiť sa.*“

18:52:50 Hostia ochutnávajú, a kritizujú hrudkovité pyré a Jimmimu sa nepáči mäso. Chuť je podľa nich výborná. Jimmi povie, že prvý kúsok mäsa mal gumený, ale teraz je to dobré.

Martin: „*To už, keď si mu vysvetlil, čo je to suvid, tak...*“

Jimmi: „*... nerob zo mňa trubicu zase dobre?*“

Martin: „*Hej veď ale, vieš.*“

Jimmi: „*Tak ale, ako tak, akože, nech si nemyslí, že je pán najlepší.*“

Martin so smiechom: „*Veď to si ani nemyslím, ja to ani nehovorím.*“

Jimmi na kameru: „*Ale tak určite nie som taký debil, že nevim, čo je suvid.*“

Jimmi: „*Tak ako ... (vypípané) ma, že si ma doberá, ale hrá sa tu najmúdrejším, ani raz tu nevyhral.*“

Martin sa smeje: „*Veď ale o to nejde.*“

Martin so smiechom na kameru: „*Ja mám Jimmiho rád, a zas, keď sa trochu doberáme, to je v pohode.*“

Jakub všetkým poďakuje, Martin ostatných pozve na návštevu k nemu.

18:56:30 zvukovo-obrazový predel programu.

Nastáva bodovanie. Hostia ohodnotia Jakubovo jedlo.

„Nabudúce uvidíte“ ukážky z časti z nasledujúceho dňa.

18:59:04 záverečné titulky**18:59:16 koniec programu**

zvukovo-obrazový predel JOJ

Sponzorské odkazy WALMARK, Swan, a.s., truelife

zvukovo-obrazový predel JOJ

18:59:54 začínajúci program Krimi**18:59:59 koniec záznamu vysielania**